

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1935)

Heft: 4

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizervolk

entscheide Dich am 5. Mai für eine vernünftige Zusammenarbeit und Arbeitsteilung von Bahn und Auto. Das **Verkehrsteilungsgesetz** beseitigt das Verkehrschaos und verwirklicht einen Fortschritt, der dem ganzen Land zugute kommt.



verkehrs - teilung

JA

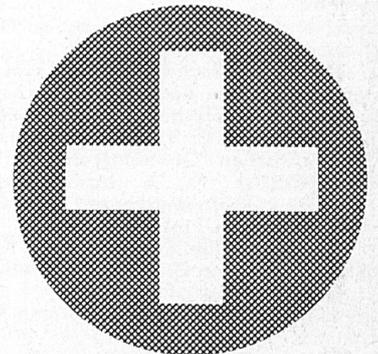
GAUCHAT

Peuple suisse, choisissez la bonne voie

et, le 5 mai, vote la **loi sur le partage du trafic** qui répartit les transports entre le rail et la route, supprime l'anarchie et réalise un progrès dont profitera le pays tout entier!



Offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen und Schiffahrtsunternehmungen, der Eidg. Postverwaltung, der Schweiz. Automobilverbände, d. Schweiz. Luftverkehrsunion und des Schweiz. Hoteliersvereins. Redaktion und Annoncen: SVZ Zürich, Bahnhofplatz 9, Telefon Nr. 35.713. Erscheint einmal im Monat. Jahresabonnement Fr. 10. Einzelnummer Fr. 1. Ausland Fr. 10 und Porto.



Revue mensuelle de l'Office national suisse du Tourisme, des Chemins de fer fédéraux, chemins de fer privés et entreprises de navigation, de l'Administration fédérale des postes, des associations suisses de l'automobilisme, de l'Union suisse pour le trafic aérien et de la Société suisse des hôteliers. Rédaction et administration: ONST, Zurich, Bahnhofplatz 9. Abonnement annuel fr. 10. 1 numéro Fr. 1. Etranger fr. 10, port en plus.

